

M246

③

SCHAEFFLER

VAT reg.n.r.: DE291636029


Consegna n.
Delivery Note No.
 Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

 Magna PT S.p.A.
 V Dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

 Porto franco/
Free

 Porto
assegnato /
Not Free

 Ferrovia/
Rail

 Trasportatore/
Carrier

 Trasporto /
Freight

 Mezzo vostro/
Other Vehicle

 Espresso/
Express

 Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA HERZOGENAURACH

3 Consegna n /
Delivery Note No.

39886637

4 Data spedizione/
Shipping Date

18.12.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.n.r.:

91000733

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003883102

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department

PJXHMF-P01L1

Kim Hertlein

13 Tel.

+49 9193 80413

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

196144

19 Codice destinazione/
Shipping Code
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
 Autocarro / Standard
20 Porto
franco/
Free23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

493,6 KG

Porto
assegnato/
Not Free

X

Netto/Net

258,5 KG

21 Imballaggio/
Packing

2770 x 0000SON

22 Specifica di
destinazione/

49547257

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180293227 - 5010003758

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity31 ME /
Qtà UnitariaConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9009086675

F-564327.04.K/0-7#N

13.600 PZ

39886637/10

Gabbia a rullini

086498240-6063-10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

963582130

Quantità dichiarata: 13600

963658006

Quantità effettiva:

963660207

Tipo Imballaggio:

963658374

Quantità Imballi:

963659064

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003883102

Lotto / Batch

0035823825

Quantità / Quantity

10.880 PZ

Paese controllo

Germania

Firma

02/01/2020

Germania

550003883102

0035671608

2.720 PZ

Germania

Precedente sigla Materiale: F-564327.04.K/0-7

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963582130	51,7 KG	99,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439635821302	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ
2	963658006	51,7 KG	98,8 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439636580062	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ
3	963660207	51,7 KG	98,4 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439636602078	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/0-7#W		Quantità: 2720 PZ

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10129, USt-IdNr. DE 291 636 029

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRB 14738; Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.),

Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Mathias Zink

Bankverbindung: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Konto 121046400, BIC DRESDE33 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

39886637

4 Data spedizione/
Shipping Date

18.12.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
4	963658374	51,7 KG	98,6 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439636583742	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/O-7#W		Quantità: 2720 PZ
5	963659064	51,7 KG	98,8 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439636590641	Articolo	086498240-6063-10	F-564327.04.K/O-7#W		Quantità: 2720 PZ

Gestione imballaggi a rendere

5,000	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
5,000	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
1.360,000	P-42-OR1-225X49X47-34-A Hülse 49X47x225	0000SON
40,000	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON
1.360,000	P-42-GE1-225X40X38-48 Hülse 40X38x227.5	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-011858 vom 17.12.2019



19-011858

Ludwigsburg, 18.12.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																																																										
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																										
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.12.2019			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																																										
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.12.2019			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																										
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																													
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="0"> <tr> <td>1</td><td>39884554-39873597</td><td>57</td><td>COLLI</td><td>Getriebetelle</td><td>9.728</td></tr> <tr><td>2</td><td>39884601</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>39885268</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td>39885529</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td>39886456</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td>39886637</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td>39886550</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td>39886651</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td>39886667</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td>39886673</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td>39886677</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td>39903066-39903957</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>					1	39884554-39873597	57	COLLI	Getriebetelle	9.728	2	39884601					3	39885268					4	39885529					5	39886456					6	39886637					7	39886550					8	39886651					9	39886667					10	39886673					11	39886677					12	39903066-39903957				
1	39884554-39873597	57	COLLI	Getriebetelle	9.728																																																																								
2	39884601																																																																												
3	39885268																																																																												
4	39885529																																																																												
5	39886456																																																																												
6	39886637																																																																												
7	39886550																																																																												
8	39886651																																																																												
9	39886667																																																																												
10	39886673																																																																												
11	39886677																																																																												
12	39903066-39903957																																																																												
Summe: Total:			57,00 COLLI 9.728,00																																																																										
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																																										
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt (BA). 07 GEN 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																																										
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhängen Fahrer																																																																													

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604